

LA RIVISTA DEL COMUNE

TRENTO

INFORMA

LA RIVISTA DEL COMUNE DI TRENTO - ANNO XI - n° 52 - LUGLIO-AGOSTO 2010

**La nuova casa di riposo
in San Bartolomeo**

Feste Vigiliane a quota 27!

LUGLIO-AGOSTO 2010

n.52

FESTE VIGILIANE 2010

17-18-19-20/24-25-26 giugno

Ventisette anni e qualche novità per le Feste Vigiliane. A partire dal programma, sdoppiato su due weekend: da giovedì 17 a domenica 20 con il Palio dell'Oca e La Tonca e da giovedì 24 a sabato 26 con il gran finale dei fuochi d'artificio e la Magica Notte. A guidare la macchina organizzatrice sono i Servizi Organizzativi e Immagine Città di Trento in collaborazione con il Centro Servizi Culturali S. Chiara.



VIA GARIBALDI

Mercato del Contadino
Ore 7.00 - 13.00/19.00 - 23.00
Tutti i giorni tranne domenica 20 e sabato 26

PIAZZA D'AROGNO

"Spazio al Gusto" con l'Osteria del Viandante, le Tapas in Salsa Trentina, la Baita del Contadino, la Casetta del Gelataio e la birreria dell'HB Traunstein
Tutti i giorni - Ore 18.00 - 23.00
Sabato 26 - Ore 18.00 - 3.00

PALAZZO GEREMIA

Bar al Buio
Da sabato 19 a venerdì 25 - Ore 18.00 - 24.00
Sabato 26 - Ore 18.00 - 2.00

PIAZZA LODRON

Con l'asinello in città
Giovedì 24 e venerdì 25 - Ore 17.00 - 20.00
Due asinelli potranno essere cavalcati dai bambini.

GIARDINO S. CHIARA - SPAZIO AI GIOVANI

DJ set con Stefano Bordi DJ e Mattia Salomon
Giovedì 24 - Ore 20.00
Concerto degli Ostetrika Gamberini
Giovedì 24 - Ore 21.30
DJ set con BangBass
Venerdì 25 - Ore 20.00
Concerto dei BabaMandub
Venerdì 25 - Ore 21.30

PIAZZA C. BATTISTI

La Piazza dei Cantastorie
Da giovedì 17 a sabato 19 - Ore 17.00 - 19.00
Spazio di animazione per i più piccoli con "Il Teatrino di Gelsomina", "C'era una volta" e "Santosh il giocoliere".

La Piazza dei Giullari
Da giovedì 24 a sabato 26 - Ore 16.00 - 20.00
Festa medievale con giochi e animazioni per i più piccoli.
Serenate Trentine con i cori
Da giovedì 17 a sabato 19 - Ore 21.30

BORGO DI S. VIGILIO

Animazione con il Gruppo Imago Vocis di Rovereto.
Sabato 19, giovedì 24 e venerdì 25

Pittori in Strada e concorso "Art&Immagine Città di Trento"
Giovedì 17 e venerdì 18

Vetrina dei Musei e degli Ecomusei del Trentino, Film Festival del Trentino, Via delle Minoranze Linguistiche, Spazio alla Creatività
Sabato 19

Fiera di S. Vigilio, concorso di scultura del legno "Premio di San Vigilio", Mercato dell'Artigianato Trentino e Strade dell'Artigianato, Via dell'Oro e dell'Argento

Da giovedì 24 a sabato 26

Spazio alla Solidarietà
Tutti i giorni

PALAZZO THUN

Rassegna del Pane Tradizionale Regionale dell'Arco Alpino
Venerdì 25 e sabato 26 - Ore 17.00 - 24.00

n.52

LUGLIO - AGOSTO 2010

SOMMARIO

TRENTO INFORMA

Periodico bimestrale
del Comune di Trento
Anno XI - n° 52
luglio / agosto 2010
51.000 copie
Diffusione gratuita
Chiuso in redazione
il 3 giugno 2010.

Direttore

Alessandro Andreatta

Direttore responsabile

Lorenzo Andreatta

in redazione

Federica Bellicanta**Serena Dalla Torre****Marianna Giuliano****Massimiliano Scapin**

Hanno collaborato

Paolo Domenico Malvinni**Angela Zambaldi**

Foto di Copertina

Stefano Zanlucchi

Progetto grafico

OGP Srl**COMUNE
DI TRENTO**

Comune di Trento

Via Belenzani, 20

Tel. 0461 884189

0461 884214

0461 884234

Fax 0461 239833

ufficio_stampa@comune.trento.it

Registrazione Tribunale di Trento

n.1047 dd.16.2.2000

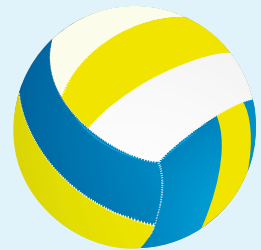
Stampa: Editrice Saturnia

Via Caneppele, 46 - Trento

2	FESTE VIGILIANE 2010
3	La Nazionale under 23 di volley in ritiro sul Monte Bondone
4-5	FESTE VIGILIANE 2010, un programma pieno di iniziative
6	SAN VIGILIO E LA MAGICA NOTTE
7	Inaugurata la nuova casa di riposo di San Bartolomeo
8	Cantieri estivi per migliorare i sottoservizi
9	Nuove strade in città
10	"TARGA LA BICI" ogni giovedì (gratis) a Palazzo Thun
10	Flags, un progetto interforze per la guida sicura
11	PISTE CICLABILI, nuovi percorsi in città e in collina
12	Stop ai mozziconi di sigaretta per le strade
12	Pedoni più sicuri e automobilisti più rispettosi
12	Funghi spontanei, in Piazza Vittoria la certificazione
12	Piano urbano della mobilità, a fine luglio la presentazione in consiglio comunale
13	Nidi pubblici, Trento al top in Italia
14	I poli Sociali, voce del territorio
15-18	TUTTOPACE
19	Cinema in cortile
19	Contrada Larga
19	"La mia arte io la chiamo mestiere". Attraverso il '900, Remo Wolf uomo e incisore
20-21	Entro l'anno la raccolta "porta a porta" estesa a tutta la città
22	L'Azienda Forestale Trento-Sopramonte
23	L'estate del Pronto P.I.A.
23	A Trento la finale del campionato europeo di Beach Soccer
24	Circolo Pensionati e anziani San Martino
25	LA MEDIAZIONE FAMILIARE. Un aiuto nella separazione e nel divorzio
26	Sentiero di Pace
27	BOLZANO FESTIVAL: d'estate in città
28	Una scossa in via Belenzani
29	TRENTO ESTATE 2010
29	Bayern Monaco Under 15 in ritiro a Cognola
30	Animadante, un'estate ricca di appuntamenti
31	Estate sul Monte Bondone, tanti eventi da non perdere

LA NAZIONALE UNDER 23 DI VOLLEY IN RITIRO SUL MONTE BONDONE

La Nazionale under 23 di volley è in ritiro sul Monte Bondone fino al 25 giugno. Ad allenare i 24 atleti della selezione nazionale è il tecnico campione d'Italia, Alberto Giuliani. Il programma prevede tre settimane di allenamenti al palazzetto dello sport di Sopramonte e la preparazione fisica nella sala pesi del PalaTrento. I giocatori seguiranno anche lezioni dedicate all'inglese, al comportamento da tenere con i giornalisti, al doping o alle regole dello sport. Dal 28 giugno al 4 luglio, la squadra si trasferisce a Salerno ed Eboli e concluderà il ritiro con un torneo. Tutte le sessioni di allenamento al palazzetto di Sopramonte sono aperte al pubblico.





FESTE VIGILIANE 2010, un programma pieno di iniziative

SABATO 12 GIUGNO ANTEPRIMA DELLE FESTE VIGILIANE

Ore 21.00 - Doss Trento
Cena Benedettina

Ore 20.30 - Piazza Duomo
Esibizione degli sbandieratori del Palio di Feltre
Ore 21.30 - Piazza Fiera
Concerto dell'OrcheXtra Terrestre. Local & Global Music.



VENERDÌ 18 GIUGNO

Ore 20.00 - 20.30 - 21.00 - Palazzo Geremia
Partenza delle visite guidate **"Itinerari fra i palazzi del Concilio"**. Prenotazioni a partire da martedì 15 giugno presso lo stand informativo di piazza Duomo
Ore 21.30 - Palazzo Thun
Dolcino Dolcissima
Spettacolo sulla vita e sulla morte di Frà Dolcino e Margherita da Trento
Ore 21.30 - Piazza Fiera
Tribunale di Penitenza

GIOVEDÌ 17 GIUGNO

Ore 15.00 - Piazza Duomo
La Malga in città
Dimostrazione sulla lavorazione del latte e del formaggio.
Ore 17.00 - Piazza Duomo
Esibizione del Gruppo Storico della Guerra Rustica Valle di Non
Ore 17.45 - Piazza C. Battisti
Partenza del corteo di apertura delle Feste Vigiliane con il Gruppo Storico della Guerra Rustica della Valle di Non, i cortigiani delle Feste Madruzziane, e gli sbandieratori del Palio di Feltre
Ore 18.00 - Piazza Duomo
Arrivo del corteo di apertura delle Vigiliane e **esibizione degli sbandieratori del Palio di Feltre.**
A seguire **cerimonia dell'Alzabandiera** delle Feste Vigiliane e **presentazione della Madrina** delle Feste Vigiliane.
A seguire **merenda in piazza**

SABATO 19 GIUGNO

Ore 10.00 - 13.00 - Piazza Duomo
Gara di tiro con la balestra
Ore 17.00 - Piazzale Cantina Le Meridiane - Via Viticoltori, 2/4
Costruzione delle zattere del Palio dell'Oca
Ore 19.00 - Piazza Mostra
Corteo con teatro medievale
Ore 20.15 - Piazza Duomo
Partenza della sfilata degli zatterieri del Palio dell'Oca
Ore 20.30 - Piazza Fiera
Giuramento degli zatterieri
A seguire premiazione **Palio Simpatia**, concorso indetto dal quotidiano "Trentino".
Ore 21.00 - Piazza Duomo
Cena degli zatterieri e dei Ciusi e Gobj
Ore 21.00 - Piazza Fiera
Festival Acustico - Finale del 12° festival unplugged



Ore 21.00 - Palazzo Thun

Progetto Cinemamore

Saranno proiettati: Diario di un curato di montagna di Stefano Saverioni, e Cheope Rivelato di Florence Tran.

Ore 21.00 - Piazza Pasi

La grande sfida tra il riccio e la lepre

Uno spettacolo tratto dalla fiaba dei fratelli Grimm.

Ore 21.30 - Piazza Mostra

Cena medievale

DOMENICA 20 GIUGNO

Ore 17.45 - Fiume Adige - Ponte S. Lorenzo

Dimostrazione delle procedure di **salvataggio in acqua** con il Nucleo Cinofilo

Ore 18.15 - Fiume Adige - Ponte S. Giorgio

5^a Traversata di Trento a nuoto nell'Adige

Ore 18.30 - Fiume Adige - Loc. Roncafort

Trofeo delle due Province

Partenza delle zattere ospiti: Giunte Comunali di Trento, Bolzano e Rovereto e della Giunta Provinciale di Trento.

Ore 19.00 - Fiume Adige - Loc. Roncafort

Palio dell'Oca



Ore 21.30 - Piazza Fiera

Concerto del Gruppo d'archi Versus

Ore 21.30 - Piazza C. Battisti

Nardi Ensemble in concerto

Ore 21.30 ca. - Fiume Adige - Ponte S. Lorenzo

La Tonca

Ore 22.00 ca. - Fiume Adige - Ponte S. Lorenzo

Premiazione dei vincitori del Palio dell'Oca e della Traversata di Trento a nuoto

GIOVEDÌ 24 GIUGNO

Ore 19.00 - Via Garibaldi all'altezza del portale

Cerimonia di apertura del Borgo dell'Artigianato

Ore 20.30 - Castello del Buonconsiglio

Partenza del Corteo storico "La cultura e la storia del popolo Trentino"

Per maggiori informazioni: www.festevigiliane.it

Servizi Organizzativi ed Immagine Città di Trento

Via F.lli Bronzetti, 21 - 38122 Trento
tel. 0461 917111 - fax 0461 917116
trento.immagine@tin.it

Centro Servizi Culturali S. Chiara

Via S. Croce, 67 - 38122 Trento - tel. +39 0461 213834
www.centrosantachiara.it

Ore 21.30 - Piazza Fiera

"Virtus et Luxuria"

Spettacolo con trampoli, musica e fuochi con la compagnia Teatro del Ramino.

Ore 21.30 - Piazza C. Battisti

Dormo e s'ciao.

Spettacolo dell'attore trentino Mario Cagol

VENERDÌ 25 GIUGNO

Ore 11.00 - Palazzo Geremia

Consegna dei **"S. Vigilio d'Oro"** da parte del Comune di Trento

Ore 17.00 - Palazzo Thun

Cerimonia di apertura della **rassegna del Pane Tradizionale Regionale dell'Arco Alpino**

Ore 17.30 - 23.00 - Piazza Garzetti

2° Palio "Gioco della Morra"

Ore 20.00 - Apt di Trento - via Mancini 2

Città del Concilio e, sotto sotto, Tridentum Romana in notturna. **Itinerario di Trekking Urbano**
Info e prenotazioni: tel. 0461-216000

Ore 21.00 - Piazza C. Battisti

Il brutto anatroccolo

Spettacolo teatrale per bambini e ragazzi.

Ore 21.00 - Piazza Duomo

Esibizioni di scherma storica

Ore 21.30 - Piazza Fiera

"Chi dice donna...cossa diselo"

Spettacolo comico di Loredana Cont





SAN VIGILIO E LA MAGICA NOTTE



SABATO 26 GIUGNO

Ore 8.30 - 14.30 - Piazza Duomo - Stand informativo
Annullo Postale

Ore 9.30 - Chiesa di S. Pietro
Processione di S. Vigilio

Ore 10.00 - Cattedrale di S. Vigilio
Pontificale solenne

Ore 10.00 ca. - Piazza Duomo
Arrivo della **"San Vili... in bici"** - 2^a edizione

Ore 11.30 ca. - Piazza Duomo
Distribuzione del Pan e Vin di S. Vigilio

Ore 18.00 - Cattedrale di S. Vigilio
Canto dei vespri

Ore 18.00 - 1.00 - Via S. Croce
Mercatino dei Gaudenti

Dalle ore 19.30 - Piazza Fiera
Intrattenimento in attesa della disfida dei Ciusi e dei Gobj

Ore 20.30 - Piazza C. Battisti
Partenza del corteo dei Ciusi e dei Gobj

Ore 21.00 - Piazza Duomo
Concerto del corpo musicale "Città di Trento"

Ore 21.00 - Piazza Fiera
Mascherada dei Ciusi e dei Gobj

Ore 23.00 - Maso Mirabel - ex cava Italcementi
I fuochi artificiali di S. Vigilio danno il via alla Magica Notte



E LA MAGICA NOTTE CONTINUA CON SPETTACOLI FINO ALLE 4...

Ore 18.00 - 3.00 - Via Verdi
Alchemica. Una notte di musica e magia.
Performance live degli I Darpa. A seguire DJ set con **Roby M, Matthieu, Kandy Kandy.**

Ore 18.00 - 3.00 - Giardino S. Chiara - Spazio ai Giovani
DJ set e concerti con band locali

Ore 19.30 - 4.00 - Via Pozzo
Party per via Pozzo 2
In diretta con Radio Gamma.

Ore 21.00 - 23.00 - Via Calepina - Bar Fiorentina
Live music by Touch & Go. Dalle 23 dj set: musica a 345° selecta by Dj Cino

Ore 22.00 - Piazza C. Battisti
Concerto dei Tree Gees

Ore 23.30 ca. - 04.00 - Piazza Fiera
Musica non stop

Concerto degli O.I.&B., tributo a Zucchero, concerto degli OXXXXA, dj set con Diego "Esse"

Ore 23.45 - Piazza Duomo
Viva Estate Tour 2010

La Magica Notte in movimento con Radio VivaFm

Ore 3.00 - Piazza Duomo
Proiezione di un film

Ore 4.30 - Piazza Duomo
Colazione dei più... aspettando l'alba





Inaugurata la nuova casa di riposo di San Bartolomeo

E' stata ufficialmente inaugurata lo scorso 22 maggio la nuova R.S.A. di San Bartolomeo in via della Malpensada 156. Aperta nell'ottobre scorso con il trasferimento degli ospiti della Civica casa di riposo di via San Giovanni Bosco, la struttura dispone di 124 posti letti, in camere singole o al massimo doppie.

L'edificio, con caratteristiche antisismiche, è strutturato su sette piani, per un totale di 15.460 mq. Considerando la disposizione su più livelli, sono stati previsti sei ascensori, tutti adeguati al trasporto di lettighe e due anche in grado di funzionare in caso di incendio.

A destra dell'ingresso principale si trovano una sala pluriuso e una cappella, mentre a sinistra la palestra e gli uffici amministrativi per la gestione della casa di riposo. Sul retro altri locali di servizio e gli spogliatoi del personale. Sul lato a valle è stata realizzata una terrazza - piazza con un portico coperto, mentre il lato a nord è stato destinato agli spazi per gli impianti elettrici e di raffreddamento dell'aria. Il livello successivo ospita nel blocco a sud la sala da pranzo con la cucina ed i magazzini.

Tre sono i piani dedicati alle stanze di degenza, disposte in modo tale che ogni camera si affacci su degli spazi centrali organizzati in soggiorni e sale da pranzo. Ogni piano è inoltre dotato di due bagni assistiti e di due cucinette.

Un'attenzione particolare è stata data anche al parco, oggetto di uno specifico progetto. Sono stati infatti realizzati percorsi pedonali, anche per le sedie a rotelle, che permettono agli ospiti ed ai visitatori di godere pienamente del giardino e della splendida vista sulla città. Per favorire poi la permanenza all'aria aperta degli anziani, sono stati predisposti numerosi spazi di sosta coperti e scoperti, dove saranno realizzati dei pergolati in legno e metallo con successiva copertura stagionale vegetale. Importante è il giardino delle piante officinali a sud dell'edificio, che grazie a piante profumate come il timo, la lavanda e il rosmarino, sollecita l'attenzione degli ospiti. Due inoltre le aree destinate all'animazione estiva della R.S.A.: una piazza e un campo da bocce. Per quanto riguarda le piante, è stato ritenuto opportuno scegliere alberi ad alto fusto nei viali per sottolineare il carattere monumentale dell'ingresso principale ed allo stesso tempo favorire l'integrazione con l'ambiente circostante. Oltre alle piante sempre verdi, in tutto il parco sono state predilette specie a fioritura differenziata, in modo da avere, per quanto possibile, la presenza continua di fiori durante tutto l'anno.

L'opera è stata costruita con il contributo della Provincia Autonoma di Trento.



Cantieri estivi per migliorare i sottoservizi

Via Roggia Grande e via Galilei

Si tratta di lavori per la realizzazione di una nuova rete di fognatura bianca, in sostituzione di una vecchia roggia interrata che palesa gravi criticità di funzionamento e problemi d'infiltrazione verso gli edifici limitrofi. I lavori interesseranno nell'ordine Via Roggia Grande e Via Galilei, per terminare in prossimità di Largo Porta nuova entro il prossimo 10 settembre. Per quanto riguarda la viabilità si prevede di occupare l'intera carreggiata, per tratti successivi di circa 50 m, con inizio dall'intersezione di via Mantova. Sarà garantito l'accesso pedonale ai residenti ed alle attività commerciali presenti lungo la zona di cantiere. Per quanto riguarda l'accesso veicolare si prevede la possibilità di accesso/recesso, per le parti non interessate dal cantiere, da via Galilei o da via Mantova.

8

Via Brigata Aqi e via Fiume

Un analogo intervento verte su via Brigata Aqi (fra via Barbacovi e via S. Bernardino) e poi il 21 giugno, per quattro settimane, su via Fiume. Per quanto riguarda l'intervento di via Brigata Aqi è previsto che il cantiere interessi la corsia sud verso via Piave. In via Fiume invece i lavori interesseranno l'intera carreggiata per tratti successivi di circa 50 m a partire dall'incrocio con via S. Bernardino per terminare in prossimità della rotonda del ponte di piazza Vicenza.

Piazza Venezia (da Largo Porta nuova a Port'Aquila)

Sono lavori per la realizzazione di una nuova rete delle acque meteoriche e per la contestuale sostituzione di quella acquedottistica in piazza Venezia. L'intervento interesserà inizialmente le due corsie in direzione nord con la posa longitudinale delle tubazioni principali, successivamente saranno interessate le due corsie in direzione sud con la realizzazione dei collegamenti trasversali alla rete di raccolta ed agli allacciamenti idrico potabili degli stabili posti sul lato ovest della piazza. L'intervento terminerà entro il 3 settembre.

Via Chini

Fino al 13 agosto è previsto un intervento plurimo coordinato sui sottoservizi di via Chini che riguarderà il rifacimento della rete di smaltimento delle acque reflue, delle acque meteoriche e della rete idrico-potabile. L'intervento interesserà l'intera carreggiata stradale, marciapiede escluso, per tratti successivi di 50 m a partire dall'intersezione di viale Verona fino a via S. Bartolomeo.

Per consentire di parcheggiare le autovetture ai residenti delle vie laterali che man mano saranno intercluse dai lavori, sarà messo a disposizione, a partire dal 25 giugno, il parcheggio interno del vicino istituto professionale.

Via Degasperì

Proseguono come da programma precedentemente illustrato i lavori su via Degasperì riguardanti il potenziamento delle reti di raccolta e smaltimento delle acque meteoriche e delle acque reflue. Si prevede che a partire dal 21 giugno prossimo i lavori interesseranno la rotonda posta all'incrocio con via Fermi e successivamente il tratto di via Degasperì fra la rotonda con via Ghandi e quella con via Fermi.



“TARGA LA BICI” ogni giovedì (gratis) a Palazzo Thun

“Targa la bici” è il nuovo servizio dell’Amministrazione comunale che mira a promuovere l’uso della bicicletta e a contrastare il fenomeno dei furti. Del tutto gratuito, consiste nell’applicazione con tecnica indelebile del codice fiscale del proprietario sul telaio della bicicletta. L’operazione di marcatura è eseguita il giovedì mattina **dalle 9 alle 13** negli spazi del cortile di Palazzo Thun in via Belenzani.

A causa delle numerose richieste e per evitare lunghe attese, si accede al servizio solo previa prenotazione, che potrà essere fatta sia on line (www.comune.trento.it) sia all’Ufficio relazioni con il pubblico di via Belenzani o al Servizio Urbanistica e Pianificazione della Mobilità di via Brennero 312. In entrambi i casi, andrà compilato e firmato l’apposito modulo “Dichiarazione di proprietà”, che dovrà poi essere riconsegnato, insieme alla fotocopia del documento di riconoscimento, all’Urp o al Servizio Urbanistica e Pianificazione della Mobilità, oppure inviato via fax allo 0461884702 o ancora via mail a servizio_urbanistica@comune.trento.it.

In base all’ordine di presentazione dei moduli, verrà stilata una lista di prenotazione. Gli utenti prenotati al servizio verranno contattati telefonicamente per fissare un appuntamento, a cui si dovranno presentare muniti di bicicletta, tesserino sanitario con indicato il codice fi-



scale a barre, documento di riconoscimento. Successivamente all’operazione di marcatura verrà rilasciata una card contenente i dati del proprietario e della bicicletta. L’eventuale vendita o cessione della bicicletta dovrà essere comunicata al Servizio Urbanistica e Pianificazione della Mobilità, che provvederà ad aggiornare il database e a rilasciare al nuovo proprietario una nuova card con i propri dati.

Per informazioni:

Servizio Urbanistica e Pianificazione della Mobilità,
0461 884773 servizio_urbanistica@comune.trento.it.
Urp, 0461 884453, comurp@comune.trento.it.

10

Flags, un progetto interforze per la guida sicura

Il Progetto territoriale “Flags”, inserito nel Protocollo “Drugs on Street: no crash”, promosso dal Dipartimento Politiche Antidroge della Presidenza del Consiglio dei Ministri in 29 città italiane, è un’iniziativa volta a contrastare il fenomeno della guida sotto l’effetto di alcol e sostanze stupefacenti, che rappresenta una delle maggiori cause di incidenti e morti sulle strade.

Durante i prossimi fine settimana, nel periodo giugno – settembre, un gruppo interforze di Operatori di Polizia Stradale effettuerà servizi di controllo, nelle ore notturne, sulle strade maggiormente percorse per l’ingresso o l’uscita dalla città di Trento. Verranno allestiti dei presidi mobili attrezzati all’interno dei

quali le Forze di Polizia, affiancate da personale medico ed infermieristico, sottoporranno, nel rispetto della massima riservatezza, ai test alcolologici ed agli accertamenti di tipo clinico-tossicologico, i conducenti fermati.

Collaborano al progetto Flags il Commissariato del Governo per la Provincia di Trento, il Comune di Trento, il Corpo di Polizia Locale “Trento – Monte Bondone”, la Questura e Sezione Polizia Stradale, il Comando Provinciale dei Carabinieri, il Comando Provinciale della Guardia di Finanza, la Croce Rossa Italiana – Comitato Provinciale, l’Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, il Dipartimento Protezione Civile ed Infrastrutture Provincia Autonoma.

PISTE CICLABILI, nuovi percorsi in città e in collina

PISTE CICLABILI					
	2005	2006	2007	2008	2009
Numero piste ciclabili	17	21	24	24	29
- di cui comunali	n. d.	18	21	21	26
- di cui provinciali	n. d.	3	3	3	3
Piste ciclabili in KM	34,5	36,1	38,5	39,4	41,2
- di cui comunali	n. d.	13,6	16,0	16,9	18,7
- di cui provinciali	n. d.	22,5	22,5	22,5	22,5

Anno dopo anno, la città di Trento si arricchisce di nuove piste ciclabili che estendono o interconnettono la rete dei percorsi cittadini.

Ecco alcuni degli interventi appena conclusi o vicino al traguardo della fine dei lavori.

Bosco della città

La passerella ciclopedonale tra il parco di San Rocco di Villazano e il Bosco della Città è stata conclusa ad aprile. Costata circa 450 mila euro tra lavori e progetto, la passerella collega le abitazioni di Villazano sud con il Bosco della Città, meta di numerosi visitatori, visto il suo notevole interesse naturalistico. In precedenza, il Bosco poteva essere raggiunto da pedoni e ciclisti solo attraversando la pericolosa statale della Fricca.



Adigetto

Entro fine giugno una nuova passerella ciclopedonale sull'Adigetto metterà in collegamento via Sanseverino con la pista ciclabile lungo l'Adige. Realizzata in acciaio con assito in legno di larice lamellare, la nuova passerella sostituirà quella provvisoria attualmente in uso.

Via Valnigra

Saranno conclusi entro l'estate i lavori di costruzione di una pista ciclabile in via Valnigra a Villazano. Il progetto prevede una serie di interventi finalizzati a rallentare la velocità delle auto e a rendere più sicuro il transito pedonale e ciclabile, così come richiesto dai cittadini e dalla Circoscrizione. La ciclabile e il percorso pedonale saranno distinti per la gran parte del trac-

ciato: il percorso ciclopedonale sarà misto solo per una sessantina di metri. E' prevista inoltre un'aiuola alberata per proteggere ciclisti e pedoni dalle auto.

Via Fersina

E' stato da poco completato il percorso ciclopedonale esistente in via Fersina. In particolare, il progetto prevede il raccordo del percorso sul tratto sud-est della strada con quello sull'argine del torrente Fersina, in modo da realizzare il collegamento dell'area sportiva delle Ghiaie con la ciclopista lungo via Degasperini ed i percorsi del centro cittadino.

Interporto

Sono in dirittura d'arrivo i lavori per la realizzazione di una pista ciclopedonale nella zona dell'Interporto e, più in particolare, in via Innsbruck, via San Sebastian e nella traversa di collegamento tra le due strade. Iniziati a settembre 2008, i lavori prevedono la sistemazione della rete stradale della zona, con la realizzazione anche di due rotatorie. L'intervento sarà concluso entro fine anno.





Stop ai mozziconi di sigaretta per le strade

Lo scorso gennaio il Consiglio comunale ha approvato un ordine del giorno dal titolo "Basta mozziconi di sigarette per le strade". Il documento è nato dalla constatazione che, in particolare nelle vicinanze dei locali pubblici, è frequente imbattersi in mozziconi di sigarette, gomme da masticare e altri rifiuti sparsi sulla pavimentazione stradale. L'impatto nefasto sul decoro della città non è solo a breve termine: infatti un mozzicone impiega ben cinque anni per disperdersi nell'ambiente, mentre le gomme da masticare si amalgamano con la pavimentazione e si possono difficilmente eliminare. Per questo l'Amministrazione

comunale invita i cittadini, in particolare i giovani, a utilizzare cestini e posacenere, che devono essere ben in vista all'esterno di ogni locale. Anche la Polizia Municipale è stata chiamata a sensibilizzare ed eventualmente, se necessario, a sanzionare comportamenti incivili, con l'obiettivo di far rispettare le norme, già peraltro previste nel Regolamento di polizia urbana in vigore.



Pedoni più sicuri e automobilisti più rispettosi

12

"Trento città della cortesia e dei pedoni".

È questo il titolo di un ordine del giorno approvato dal Consiglio comunale che mira a sensibilizzare gli automobilisti per garantire una maggiore sicurezza per chi va a piedi.

La mozione approvata dall'aula propone una serie di azioni di sensibilizzazione e suggerisce di rendere più facile la vita ai pedoni con una maggiore presen-

za di vigili urbani presso gli attraversamenti pedonali, una riduzione dei tempi di attesa ai semafori e una revisione dei passaggi pedonali.



Funghi spontanei, in Piazza Vittoria la certificazione

Sarà ancora il mercato di Piazza Vittoria il punto di riferimento per gli appassionati di funghi spontanei. Il Consiglio comunale, infatti, ha rinnovato la convenzione con l'Azienda sanitaria per la consulenza ai privati e la certificazione ai commercianti dei funghi spontanei freschi. Da maggio a novembre tutte le mattine per sei giorni a settimana, in Piazza Vittoria, gli agenti della Polizia municipale in possesso dell'attestato di esperto micologo saranno a disposizione dei cittadini per una consulenza gratuita sulla commestibilità dei funghi raccolti. Il servizio di controllo e certificazione è rivolto anche ai commercianti, ma per il prodotto destinato alla vendita è a pagamento.

Piano urbano della mobilità, a fine luglio la presentazione in consiglio comunale

Il piano urbano della mobilità approderà a fine luglio in Consiglio comunale. Dunque, dopo la presentazione nelle dodici Circoscrizioni, il documento che mira a rendere più moderna e sostenibile la mobilità cittadina sarà illustrato anche all'assemblea di Palazzo Thun. Nel frattempo, tutti i cittadini possono documentarsi sui contenuti del piano e inviare le proprie osservazioni cliccando sul sito internet dell'Amministrazione comunale www.comune.trento.it (vedi in primo piano in home page "Piano urbano della mobilità").



Nidi pubblici, Trento al top in Italia

13

Tra il 1° ottobre 2009 e il 30 aprile 2010 le domande di ammissione ai nidi pubblici pervenute sono state 565 per il tempo pieno, 58 per il tempo parziale e 215 per entrambi i servizi. Per l'anno educativo 2010/2011 i posti disponibili sono 503, di cui 421 a tempo pieno e 82 a tempo parziale. Successivamente si procederà, come di consueto, all'assegnazione dei posti che si renderanno disponibili per rinuncia.

Attualmente i posti nei nidi di Trento sono 1027 di cui 175 a tempo parziale.

Con la riapertura de "Il Magicocastello" l'offerta dei nidi d'infanzia all'interno del Comune di Trento raggiunge l'obiettivo del 33%, quale rapporto tra posti disponibili e bambini età da nido d'infanzia, entro il 2010 come stabilito dalla "Strategia di Lisbona". La riapertura del nido d'infanzia comunale "Il Magicocastello", il cui nome trae origine dalla vicinanza al Castello del Buonconsiglio, costituisce un momento importante, sia per il rilevante ruolo che la struttura ha finora rivestito nella vita della città, sia per l'attenzione riservata oggi alle nuove e diversificate esigenze che possono essere manifestate dalle famiglie e dai loro bambini.

Peraltro, se si considerano non solo i posti al nido ma anche quelli nei servizi socio educativi (spazio gioco/ centro genitori-bambini), la percentuale di copertura della domanda potenziale sale al 36,7%.

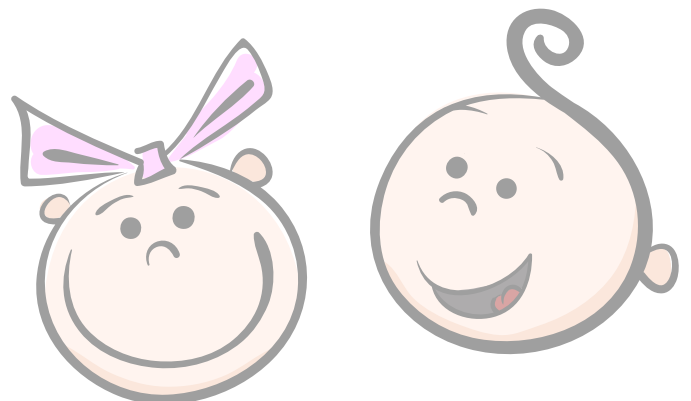
Il risultato ottenuto è di molto superiore al dato medio provinciale, che si stima al 2008 nel 15,8%, e a quello nazionale, che si posiziona intorno al 12%.

Per ulteriori informazioni contattare:

Ufficio Servizi per l'infanzia

tel. 0461 884177

servizio_istruzione@comune.trento.it





I Poli sociali, voce del territorio

Nelle scorse settimane il sindaco ha incontrato il personale che opera nei cinque poli sociali della città; un modo per conoscere le tante realtà che compongono la nostra città dalla voce di chi ogni giorno lavora per i bambini, i giovani, gli anziani, le famiglie, a diretto contatto con le istituzioni e le associazioni presenti sul territorio.

Esperienze, problemi, iniziative e progetti che sono il

punto di partenza per impostare, rivedere e aggiornare le politiche sociali di oggi e di domani.

I poli sociali costituiscono le unità operative territoriali del servizio attività sociali; presso ogni polo è attivo un gruppo di lavoro formato da un coordinatore, assistenti sociali, un educatore professionale, un operatore di segreteria, un operatore amministrativo e assistenti domiciliari.

Polo 1 Gardolo - Meano

Gardolo: Via S. Anna 5/a (3° piano Palazzo Crivelli)
n. tel. 0461/950928

Meano: P.zza Assunta 22 – n. tel. 0461/993951

Polo 3 S. Giuseppe S. Chiara - Ravina Romagnano

S. Giuseppe/S. Chiara: Via Perini 15
n. tel. 0461/889910

Ravina/Romagnano: Via Val Gola 2
n. tel. 0461/930692

Polo 5 Argentario Povo Villazzano

Povo: Via della Resistenza 61/F
n. tel. 0461 889960

Villazzano: Via della Villa, 6 c/o Circostrazione
n. tel. 0461/920175

Argentario: Piazza dell'Argentario 2, (Cognola)
n. tel. 0461/984031

Polo 2

Centro storico Piedicastello - Bondone - Sardagna

Centro storico/Piedicastello: C.so Buonarroti 45/1
n. tel. 0461/889940

Bondone Sardagna: Via di Revolta 4 – Sopramonte
n. tel. 0461/866112

Polo 4 Oltrefersina Mattarello

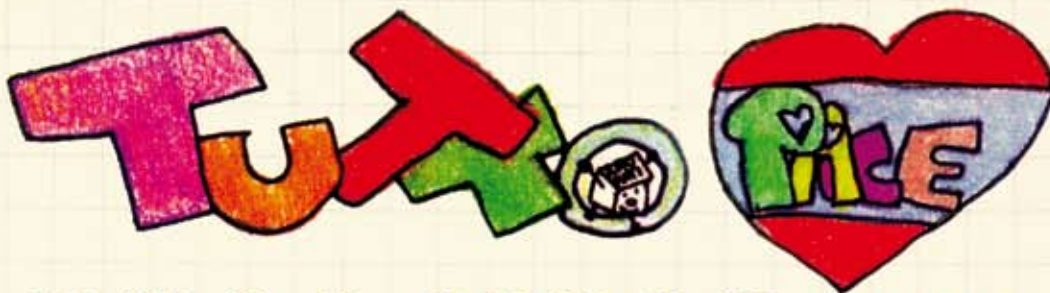
Oltrefersina: Via Clarina 2/1
n. tel. 0461/889880

Mattarello: Via Poli 4
n. tel. 0461/945515

Orario di apertura al pubblico:

- lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 11
- giovedì dalle 10 alle 12.30 e dalle 13.30 alle 16.30

In altri orari su appuntamento o nei recapiti settimanali degli assistenti sociali.



Se vuoi partecipare, da solo o con la tua classe, a realizzare il giornalino TUTTOPACE puoi scrivere a:
 Redazione TUTTOPACE
 presso Palazzo Geremia
 via Belenzani, 20 - Trento
 tavolo.tuttopace@gmail.com



TRENTO CITTÀ PER LA PACE 7° EDIZIONE - 20 MAGGIO 2010

LA CITTÀ SI COLORA PER LA PACE

Più di 2000 bambini e ragazzi in piazza Fiera per la festa della pace: Trento si è trasformata nella "Città della pace" grazie a canti, striscioni, palloncini degli alunni delle scuole della città. Il tema quest'anno era "Accoglienza e integrazione"..... Un'iniziativa nata dal "dado della pace" che è ora posizionato nell'aiuola in cima a piazza Fiera.....



La mattinata si è aperta con i saluti nelle diverse lingue. Presente una delegazione di studenti dalla Germania

.....LIBERATI I PALLONCINI CON MESSAGGI PER LA FRATELLANZA

Una festa per promuovere la cultura della pace, insegnare ai bambini il rispetto per le persone e per le culture diverse..... "Trento città della pace", una coloratissima manifestazione dedicata agli studenti di tutte le scuole del Trentino, dalle materne alle superiori..... La festa è ora diventata un appuntamento molto atteso a cadenza annuale....

Così i quotidiani "Trentino" e "l'Adige" all'indomani della festa. Hanno fatto eco anche i TG locali.

15



Ogni istituto comprensivo rappresentava un colore dell'arcobaleno. Per le scuole dell'infanzia, il bianco. Gli studenti delle superiori (3 classi ist. Rosmini-Trento, 2 classi ITIS-Rovereto) portavano grandi cappelli colorati.



Io ho presentato il sindaco ed ero molto emozionata, lui e' un sindaco della pace! ha danzato con noi in piazza e ci ha detto cose importanti. C'erano anche gli assessori Marta Dalmaso e Paolo Castelli

Caterina, IV B, scuola Crispi



Il sindaco Andreatta danza con noi



I bravissimi presentatori: quattro studenti dell'Ist. Rosmini, con Romeo, assistente educatore, sc. Crispi.

"La pace deve essere costruita insieme ogni giorno e ogni piccolo gesto è importante, a cominciare dall'integrazione di tutti gli alunni della classe. E' un invito a conoscere e capire meglio chi ci sta vicino. . . . Questa è una delle più belle feste che viene organizzata perché riesce a coinvolgere tante persone. I canti dei bambini, i loro slogan, si diffondono rapidamente"

Alessandro Andreatta, sindaco

16



Anche quest'anno ha accompagnato le canzoni la mitica BAND della scuola media di Vigolo Vattaro, guidata dal prof Marco Banal.



Un ricordo e un pensiero speciale alle maestre Cristina e Annamaria, che ora ci guardano dal Cielo, alle quali abbiamo dedicato il Time out e il lancio dei palloncini

La Pace comincia da me

Marco uno dei fondatori del progetto "Tuttopace", ci ha raccontato come tutto questo è cominciato, ecco la sua esperienza:

Ho 16 anni, ed ora frequento le superiori. Sono qui per raccontarvi come e' nato questo progetto. Tutto e' cominciato dal dado della pace che, alle elementari, spronava tutti noi a fare atti di pace. Per questo anche adesso sono convinto che la pace comincia da ciascuno di noi, da me.....

Praticamente da un mattone abbiamo tirato fuori una casa, anzi, una citta', perche' guarda qui quanti siamo oggi!

Da piccoli avevamo un chiodo fisso: che Trento diventasse la citta' della pace e abbiamo sollevato un polverone, cominciando dal sindaco che ci ha pubblicato il giornalino Tuttopace, poi e' nata l'aiuola col dado, qui in piazza Fiera e poi questa bellissima giornata "Trento citta' per la pace". Ogni anno un passo in piu'... adesso andiamo avanti tutti insieme, ce la faremo a raggiungere il nostro obiettivo e poi piano piano, arriveremo a tutte le citta', le nazioni... al mondo intero. Io ci credo e per questo continuo a fare atti di pace.



Alcune studenti dell'ist. Rosmini ci hanno raccontato la loro esperienza con questo RAP:

Ehi bambini, noi ragazzi del Rosmini siamo qui per raccontare come è semplice amare! In terza superiore due ragazze fortunate in classe sono entrate e con noi si sono subito integrate.

A settembre le abbiamo incontrate e con un sorriso le abbiamo salutate piacere sono Anna, piacere sono Betta della nostra amicizia vi daremo una fetta la fetta ce l'han data e l'abbiamo ricambiata è questa la ricetta per l'accoglienza perfetta... il salutare è una cosa normale un gesto semplice e speciale ma per strada sembra che molta gente non ci tenga noi non ci fermiamo e sulla nostra strada continuiamo seguendo la gentilezza, diamo un senso all'esistenza vivaaaa l'accoglienza! Yeah!



17

L'anno scorso nella nostra classe è arrivata Anastasia, una bambina ucraina. Lei non sapeva parlare italiano, perciò i primi giorni era molto triste, piangeva sempre e voleva ritornare a casa.

Io quando l'ho vista piangere le ho chiesto se voleva giocare con me e così siamo diventate amiche.

All'inizio giocava solo con me e poi ha iniziato a giocare anche con gli altri bambini.

Lei è stata contenta della mia amicizia, adesso non piange più e viene a scuola volentieri.

Ho capito che accogliere gli altri porta felicità nel cuore.

Camilla e Anastasia.



INTERVISTE

- È da sei anni che partecipiamo, da quando eravamo in prima elementare. abbiamo discusso e parlato su quello che possiamo fare e abbiamo capito che sono i piccoli atti di pace quelli che realizzano il nostro progetto.

Francesco, Francesca, Greta, sc. media Bresadola

- Con Tommaso abbiamo fatto firmare un patto di pace ai giornalisti e anche al sindaco, però prima lo abbiamo firmato noi e anche tutta la nostra scuola.

Leonardo cl. 1°

- Abbiamo riempito di disegni e di messaggi di pace tutta la città, il palco era altissimo e tutti ci hanno visto. Secondo me adesso tutti si mettono ad amare.

Emiliano cl. 1°

- Io stavo bene con gli altri bambini. Io penso che sarò sempre una bambina della pace.

Jenni cl. 3°

- Avevo un bellissimo sentimento nel cuore. Sembrava un mondo di amore, tutti i colori splendevano e i palloncini hanno fatto volare l'amore che c'era nel cuore.

Francesco

- È stata un'esperienza indimenticabile, nel mio cuore ho sentito uno scoppio d'amore.

(Paolo cl 4°)

- È molto bello distribuire biglietti per la pace, cantare, ballare tutti assieme e formare un arcobaleno di pace.

(Giorgia cl 4°)

- Questo appuntamento è ormai atteso da tutti noi, vedo che ogni anno si aggiungono scuole nuove, oggi è presente anche qualcuno della Val di Ledro, oltre alle scuole di Lavis e di San Giu-



seppe di Cassola del vicentino. Per i nostri ragazzi è un momento importante, ma lo sta diventando anche per noi insegnanti. Questa rete tra scuole è una sfida e una forte testimonianza che è possibile lavorare e costruire insieme il positivo.

Insegnante scuola Schmid

- È tutto gioioso, i bambini sono felici. Ritengo sia fondamentale al giorno d'oggi far vivere loro queste esperienze e loro si sentono protagonisti. Sono cose che non si dimenticano.

Una mamma

- Ogni anno si cresce un po' di più, c'è una più consapevole e più attiva partecipazione, si cresce nei valori... Ci si sente parte di questo popolo che vuol trasformare i conflitti in situazioni positive. Sono le piccole cose che danno senso alle grandi. E' lì che bisogna guardare.

Vincenzo Barba, maestro di danze popolari

- Penso che questa giornata sia molto bella e importante, non solo per i bambini ma anche per noi ragazzi delle superiori, per gli adulti e anche per gli insegnanti.

Giada

18



Cinema in cortile



**Cinema
in cortile**

Grazie alla collaborazione tra Comune di Trento, Format Centro audiovisivi della Provincia autonoma di Trento, Opera Universitaria e Museo Tridentino di Scienze Naturali, il cinema all'aperto animerà dieci sere d'estate nei cortili interni di Palazzo Thun e del Museo Tridentino di Scienze Naturali.

Appuntamento il **giovedì** a Palazzo Thun (8, 15, 22 e 29 luglio; 5 e 12 agosto) e il **mercoledì** al Museo Tridentino di Scienze Naturali (7, 14, 21 e 28 luglio). Inizio delle proiezioni alle ore 21; biglietto di ingresso 3 euro; le proiezioni saranno sospese in caso di pioggia.
Il programma dettagliato sul sito www.trentocultura.it

Contrada Larga

**Da via Belenzani a Palazzo Thun
concerti sotto le stelle**

Si sposta da via Belenzani al cortile interno di Palazzo Thun, che apre così al pubblico, la rassegna Contrada Larga, con proposte musicali di qualità per un grande pubblico. L'ingresso agli spettacoli è gratuito. In caso di maltempo, i concerti verranno annullati.

Ecco i protagonisti degli appuntamenti, che avranno inizio alle 21:

Mercoledì 7 luglio

Orchestra da Camera di Trento – Ensemble Zandonai

Mercoledì 21 luglio

Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Daniel Beyer, *direttore*
Marco Pierobon, *tromba*

Mercoledì 4 agosto

Orchestra J Futura

Mercoledì 11 agosto

Uaragniaun Orkestra Riccardo Tesi



19

Martedì 24 agosto

Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Marco Zappa, *direttore*
Gianluca Littera, *armonica*

Il programma dettagliato sul sito www.trentocultura.it.

Per informazioni:

- Servizio Cultura, turismo e politiche giovanili, tel. 0461/884286
- Ufficio relazioni con il pubblico, tel. 800/017615

“La mia arte io la chiamo mestiere”. Attraverso il '900, Remo Wolf uomo e incisore

A poco più di un anno dalla morte, il Museo Diocesano Tridentino, in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura, turismo e giovani del Comune di Trento, dedica a Remo Wolf una grande mostra per ricostruire quel percorso umano e artistico che lo ha visto tra i maggiori protagonisti dell'arte incisoria del secolo scorso, facendone l'artista trentino più noto a livello internazionale tra quanti operarono nella seconda metà del Novecento.

La mostra, curata da Domenica Primerano e Riccarda Turrina, si avvale della collaborazione dei familiari dell'artista, in particolare dell'ing. Romano Gerola, e sarà ospitata **dal 2 luglio al 18 novembre** presso Palazzo Pretorio in piazza Duomo 18.

Informazioni dettagliate sul sito www.trentocultura.it.



R. Wolf, Studio per una vetrata, 1962

Ogni rifiuto ha il suo giorno di gloria.



Entro l'anno la raccolta "porta a porta" estesa a tutta la città

20

Prosegue l'estensione sul territorio comunale del nuovo sistema di raccolta dei rifiuti "porta a porta". Introdotto nel 2007 e nel 2008 a Gardolo e Meano, il "porta a porta" oggi funziona anche a Povo, Villazzano, Bondone, Sardagna, Argentario, Ravina, Romagnano e Mattarello. Le ultime Circoscrizioni ad aver adottato il nuovo sistema sono state, nei primi mesi di quest'anno, Centro storico-Piedicastello (ad esclusione della zona a traffico limitato) e l'Oltrefersina. Rimane la circoscrizione San Giuseppe-Santa Chiara dove il nuovo sistema verrà attivato entro la fine dell'estate e la Ztl, dove l'arrivo del "porta a porta" è previsto per la fine dell'anno.

Per informare in maniera approfondita i cittadini, a partire dal 2007 e fino a maggio 2010 sono state promosse 70 serate informative in tutte le circoscrizioni. Ogni serata ha visto una folta presenza di pubblico e ha costituito un'occasione per spiegare nel dettaglio il nuovo sistema di raccolta e per cercare il coinvolgimento e la condivisione di tutti i cittadini. Nello stesso periodo di tempo, si sono tenuti 190 sportelli informativi, gestiti prevalentemente dai ragazzi che svolgono un anno di servizio civile al Servizio Ambiente. Alle ragazze attualmente in servizio, Silvia Tarter e Maria Grazia Giacomoni, abbiamo chiesto quali sono le domande più frequenti che vengono loro rivolte dai cittadini.

Domande & risposte per differenziare bene

1. **In un condominio è possibile avere la dotazione singola anche se gli altri condomini hanno quella condominiale?**
No.

2. **Se il condominio vuole cambiare dotazione, da condominiale a singola o viceversa, come deve fare?**

L'assemblea condominiale deve approvare a maggioranza il cambiamento, dopo di che l'amministratore deve fare richiesta a Dolomiti Energia.

3. **Perché è stato scelto un sacco per la raccolta degli imballaggi leggeri?**

Con la raccolta in sacchi si evita di avere un ulteriore contenitore che per le caratteristiche del rifiuto da raccogliere dovrebbe essere di grandi dimensioni e quindi con ulteriore necessità di spazio per il posizionamento negli edifici. Ciò consente anche di avere una maggiore qualità del materiale raccolto e un contenimento dei costi di raccolta. Per evitare la vista dei sacchi per lungo tempo lungo le strade, si chiede di rispettare scrupolosamente gli orari di esposizione.



4. **Perché, se il Comune guadagna soldi dalla vendita di carta, vetro, metallo, ecc, ai cittadini viene comunque chiesto di pagare per i rifiuti?**

Perché solo per alcune frazioni il Comune riceve soldi dai Consorzi, per smaltire le altre paga (organico e residuo). Il ricavato non permette quindi di coprire tutti i costi del servizio: raccolta, costi di trattamento e di smaltimento, ecc.

5. **Qual è il corretto conferimento delle deiezioni animali domestici?**

Le deiezioni possono essere conferite nell'organico solo se "prive di lettiera" o "con lettiera biodegradabile".

6. **Dove vanno conferiti i tappi delle bottiglie e dei barattoli di vetro?**

Il tappo va separato dalla bottiglia o dal contenitore (che vanno conferiti nel vetro) e va invece conferito negli imballaggi leggeri.

7. **Dove vanno conferiti i sacchetti dei biscotti e del caffè?**

Se pluriaccoppiati (alluminio dentro e plastica fuori), nel residuo.

8. **Dove vanno conferiti i tovaglioli di carta e lo scottex?**

I tovaglioli e lo scottex, sia bianchi che colorati, sia asciutti che bagnati, vanno conferiti nel residuo.

9. **Dove vanno conferiti i medicinali?**

Al CrM oppure presso le farmacie. Si ricorda che farmaci scaduti, o non più utilizzati, vanno conferiti senza scatola e foglietto illustrativo, che vanno raccolti invece nella carta.

10. **Se ho blister di farmaci completamente vuoti, devo comunque gestirli conferendoli nel contenitore dei farmaci scaduti?**

No, vanno nel residuo, ad eccezione dei blister fatti con un solo componente (esempio solo plastica o solo alluminio). In questo caso, se il contenitore è vuoto, va conferito negli imballaggi leggeri.

11. **C'è la possibilità di avere un composte gratuito dal Comune o da Dolomiti Energia?**

No, si può però acquistare la compostiera Horto presso il cantiere di Igiene Urbana della Dolomiti Energia in Lung'Adige S. Nicolò, al prezzo di 39,60 Euro+ iva del 20%.

12. **Come devo comportarmi se vado in ferie o se non riesco a rispettare i giorni e gli orari di raccolta?**

Tutte le frazioni possono essere conferite gratuitamente al CRM.

13. **Sono previste sanzioni per chi sbaglia?**

Dapprima si cerca sempre di spiegare e di sensibilizzare il cittadino evidenziando l'errore commesso. Successivamente la Polizia municipale può comminare eventuali sanzioni.

14. **Il sacco di carta per l'umido è in grado di contenere liquidi?**

Non bisogna introdurre rifiuti gocciolanti o eccessivamente bagnati. Si consiglia quindi di farli sgocciolare prima di inserirli nel sacchetto.

15. **E' prevista una comunicazione in lingue diverse da quella italiana?**

Certo, è importante che tutti abbiano gli strumenti per differenziare al meglio. Il libretto informativo sul "porta a porta" è stato redatto in 7 lingue (inglese, rumeno, arabo, spagnolo, albanese, russo, cinese) per poter meglio raggiungere ed informare i cittadini di madrelingua non italiana.



L'elenco completo delle domande è consultabile sul sito: <http://www.comune.trento.it/comune/argomenti/ambiente/rifiuti/Doc/Faq%20Rifiuti.pdf>

L'Azienda Forestale Trento-Sopramonte



Oltre all'attività di ordinaria gestione del territorio, ogni anno l'Azienda forestale realizza progetti per il miglioramento e la valorizzazione delle risorse paesaggistiche collinari e montane della città di Trento; sentieri, belvedere e prati a due passi da casa, ideali per trascorrere un pomeriggio nel bosco o organizzare un picnic all'aria aperta.

22

Per permettere a sempre più persone di approfittare di questi luoghi, l'Azienda forestale è impegnata nella ricerca di soluzioni innovative.

E' attualmente in fase di realizzazione la trasformazione del **Sentiero degli aquiloni** in un percorso plurisensoriale accessibile anche a non vedenti e ipovedenti. Il sentiero, che collega la località Torricelle di Villazano al Rifugio Bindesi, è nato dall'idea di creare dei punti di osservazione per permettere ai bambini della scuola elementare di Villazano di sperimentare i cambiamenti della natura nell'alternarsi delle stagioni.

A rendere speciale il progetto è stato l'incontro con il progettista Gianni Luchetta e in particolare con suo figlio Lorenzo, studente di ingegneria, che ha collaborato con i tecnici dell'Azienda forestale, aiutandoli a vedere il bosco in un modo diverso.

Mostrando loro "molto più di quanto siamo abituati ad osservare con la vista", Lorenzo ha aiutato i tecnici ad elaborare un percorso per esplorare il bosco con il tatto, l'udito e l'olfatto: corrimano con segnali tattili, fondi diversi, gradoni a segnare i dislivelli, cartelli illustrativi che verranno "tradotti" in braille.

Il sentiero sarà completato entro la prossima primavera. Sono invece già finiti i lavori di allestimento di **un'area di sosta nel verde dedicata a persone portatrici di handicap**.

Accogliendo la richiesta dell'associazione trentina Sclerosi Multipla – Centro Franca Martini, l'Azienda

I DATI

Che cos'è?

un'azienda speciale nata nell'ottobre del 1954 dal consorzio tra il comune di Trento e l'amministrazione separata dei beni di uso civico di Sopramonte

Di cosa si occupa?

gestisce dal punto di vista tecnico ed economico il patrimonio naturale e ambientale, nonché la promozione della salvaguardia, tutela, gestione e valorizzazione delle risorse territoriali di proprietà dei consorziati

Dove opera?

su un territorio di 4.933 ettari in tutte le frazioni del Comune di Trento.

Chi ci lavora?

15 impiegati, tra cui il direttore, e 34 operai

Dove si trova?

la sede è in via Lunelli, 48 (n. tel. 0461/420578)

info@aziendaforestaletrento-sopramonte.it



forestale ha individuato un'area sulle pendici del monte Marzola, sulla strada che collega il passo Cimirlo con il rifugio Maranza, in prossimità del parcheggio denominato "Castelet".

Sono stati realizzati un belvedere e un'area allestita con dei gruppi tavola-panca, a disposizione di gruppi per incontri e passeggiate all'aperto.

Sono state eliminate le sconessioni del fondo, tutto il percorso è recintato con uno steccato in legno di castagno naturale e sull'area destinata alle tavole e alle panche sono state posate piastre in porfido che facilitano il movimento delle carrozzine per disabili. Il percorso d'accesso è stato realizzato con un materiale innovativo, che assicura nel tempo un ottimo scorrimento per le ruote delle carrozzine.

L'estate del Pronto P.I.A.



Il progetto Persone Insieme per gli Anziani non va in vacanza e si candida a diventare per la stagione estiva un punto di riferimento per gli anziani che rimangono in città.

Promosso dal Servizio Attività sociali e da molte realtà di volontariato della città, il progetto unisce 42 soggetti (Telefoni d'Argento, Auser, Avulss, Caritas parrocchiali, Circoli anziani, Associazioni di volontariato, singoli cittadini) nel desiderio di comunicare vicinanza alla popolazione anziana, di mettere in contatto bisogni e risposte dei territori, di avere confronto e sostegno fra organizzazioni che si occupano dei bisogni degli anziani.

Telefonando al **numero verde 800.29.21.21** è possibile chiedere di avere compagnia per qualche ora, essere accompagnati dal medico o a fare la spesa, venire aiutati nelle piccole riparazioni e manutenzioni domestiche.

Dal 5 giugno al 28 agosto è attivo anche nella giornata di sabato:

- **dal lunedì al venerdì:** 8 – 12 / 14 – 18
- **sabato e domenica:** 14 – 18

Con l'estate aumenta inoltre l'orario di apertura dei Centri Servizi Anziani:

Centro Servizi Anziani di Povo (n. tel. 0461/818101)

Tutti i sabati e le domeniche, dal 12 giugno al 29 agosto (compreso S. Vigilio e Ferragosto), dalle 14.30 alle 18.30 propone varie attività di animazione; a tutti i presenti verrà offerta una merenda.

Centro Servizi Anziani di via Belenzani

(n. tel. 0461/235348)

Tutti i sabati a partire dal 5 giugno, dalle 14 alle 18, è possibile incontrarsi, leggere i quotidiani, giocare a carte o a tombola.

Tutte le domeniche (compreso S. Vigilio e Ferragosto), dal 6 giugno al 29 agosto, pranzo insieme in alcuni ristoranti convenzionati del centro città; nel pomeriggio dalle 15 momenti musicali, ballo, spettacoli, cineforum.

A Trento la finale del campionato europeo di Beach Soccer

Dopo il successo del quadrangolare della scorsa estate, Trento ospiterà l'Italia Beach Soccer Tour con la finale del campionato europeo di beach soccer della Golden League. **Dall'8 al 10 luglio** piazza Fiera sarà trasformata in un vero e proprio campo da calcio in sabbia, dove si sfideranno per l'europeo le squadre di Italia, Polonia, Austria, Francia, Olanda e Germania.

Tanti i campionissimi che vestiranno la maglia azzurra, davanti alle telecamere di Sky Sport che per l'evento ha già programmato oltre venti ore di differita.

Quello di Trento sarà il terzo appuntamento dell'estate targato Italia Beach Soccer, la più importante organizzazione sportiva di beach soccer in Italia, guidata da Maurizio Iorio, già giocatore di vari club di serie A.

Le squadre, divise in due gironi, inizieranno ad affrontarsi nella serata di giovedì. Venerdì sarà la volta delle semifinali e sabato, alle 22, la finale per il titolo europeo. La prima partita dell'Italia sarà giovedì, alle 20, contro la rappresentanza austriaca.

Ma a Trento non ci sarà posto solo per i grandi dello

sport. Infatti la tre giorni sarà preceduta da un grande torneo amatoriale che inizierà il 3 luglio e vedrà in campo una dozzina di formazioni della provincia. La finale verrà disputata nella serata di sabato, prima di quella riservata ai professionisti.

Lo spettacolo, nello spirito del beach soccer, sarà gratuito e sarà possibile trovare sul posto anche zone ristoro per i tifosi.

Info: www.italiabeachsoccer.com





Circolo Pensionati e anziani San Martino

24

Il circolo pensionati e anziani di San Martino è stato fondato nell'anno 1993; per dare una sede provvisoria al neonato gruppo l'allora parroco del rione, don Ettore, mise a disposizione una sala della canonica.

Nel giugno del 1997 è stata assegnata al circolo dal comune la nuova sede, ubicata nel complesso "Case Pincheri", all'interno di Largo Nazario Sauro.

La sede, dotata di un'ampia sala e di un cortile, viene utilizzata regolarmente per tre incontri settimanali; ci si incontra nel pomeriggio e a prevalere tra i passatempi di gruppo è di solito il gioco della tombola, sempre avvincente e di compagnia.

In occasione del carnevale, in estate e a dicembre, con la tradizionale festa nel periodo pre-natalizio, viene organizzato il pranzo per i soci, preparato dagli amici del gruppo "Festa di S. Martino"; la sede del circolo viene allestita per l'occasione e diventa ancor di più un luogo di ritrovo e di unione.

Per molti anziani, che magari vivono soli, mangiare insieme, scambiare quattro chiacchiere in allegria, ritrovare vecchie e nuove conoscenze è un momento particolarmente atteso e apprezzato.

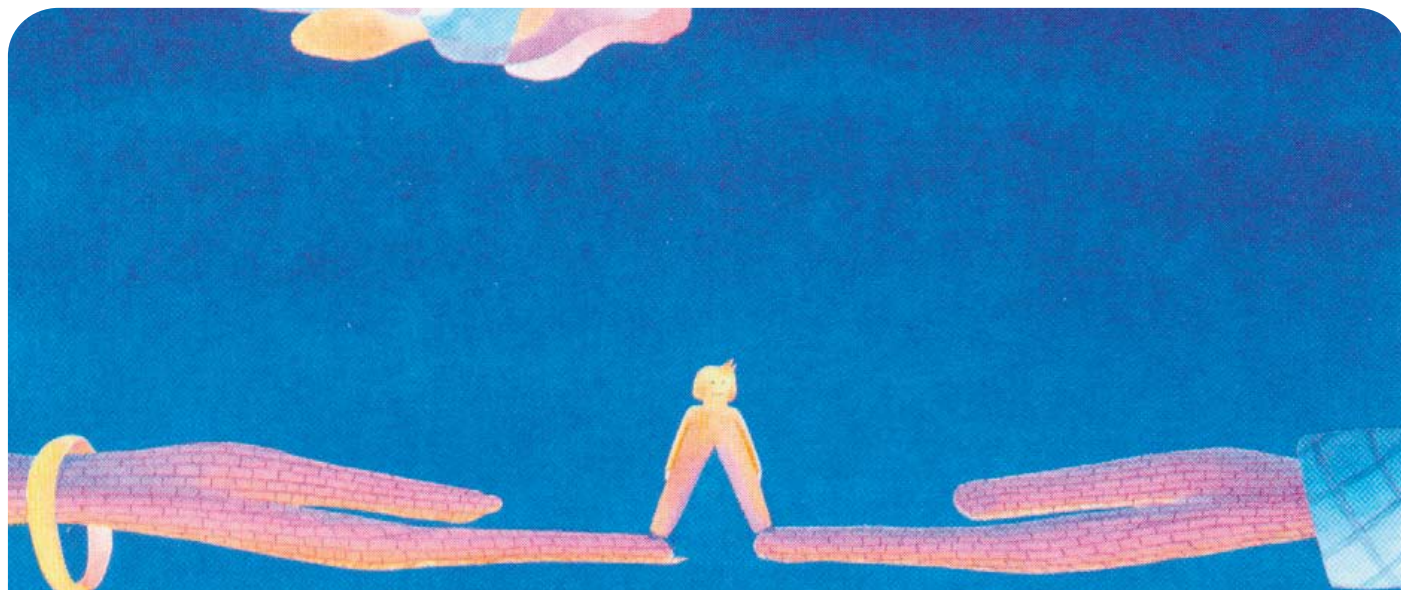
Da non dimenticare anche il consueto appuntamento di novembre con la castagnata, annaffiata da un ottimo vin brulé.

Presieduto da Fiorenzo Locatelli, il circolo conta oggi quasi una cinquantina di soci; una realtà sicuramente più piccola di altre, ma saldamente legata allo storico rione in cui è inserita e di cui porta il nome.

Un legame che a volte può diventare anche condivisione degli spazi, quando la sede del circolo viene "prestata" alle famiglie per l'organizzazione di qualche festa di compleanno: i bimbi apprezzano molto il cortile, dove possono giocare in libertà, ma anche il vicino parco giochi. Alcuni soci del circolo collaborano inoltre, ricambiando così i gustosi pranzi sociali, all'organizzazione della festa di San Martino, che con la sua 35ª edizione rappresenta una delle più antiche sagre rionali della città e che quest'anno animerà il quartiere nella seconda domenica di settembre.

Pur essendo un gruppo troppo piccolo per farlo in proprio, il circolo non rinuncia a qualche interessante gita fuori porta, appoggiandosi per l'organizzazione ad altre realtà associative della città.

È il caso del circolo dipendenti del Consiglio provinciale (nella foto è ritratto un momento di una visita del circolo alla sede del Consiglio), con cui ad esempio l'anno scorso i soci hanno condiviso una visita alla Campana dei Caduti, sul colle di Miravalle a Rovereto; un'occasione per condividere con gli amici la riscoperta di luoghi non lontani, ma ricchi di storia e di valore.



LA MEDIAZIONE FAMILIARE Un aiuto nella separazione e nel divorzio

“Lo so, non andate d'accordo, e non vi scambiate uno sguardo; se non c'è più niente da dirsi, voi dite che è giusto lasciarsi, però io con chi sto?”

Avete parlato di affari, di mobili e di denari, e senza scenate furiose avete diviso le cose, però io con chi sto?”

Mille lacrime cancellano un dolore, ma non possono cambiare quel che è, e voi due... siete in tre.”

(da “Io con chi sto?”, Testa – Malgoni)

Era il 1973 e sul palco dello Zecchino d'oro, tra la sveglia birichina e la tartaruga sprint trovava spazio la storia di una bimba contesa tra due genitori.

Sono passati quasi trent'anni, la separazione è diventata una realtà per molte famiglie; rimane la difficoltà di un rapporto da ricostruire in modo spesso doloroso e non è cambiata la sofferenza dei figli, che si trovano ad affrontare una situazione improvvisa, senza poter scegliere e con il bisogno di avere vicino sia la mamma che il papà.

Con chi passa Marco il weekend? Chi porta Anna al corso di danza? Chi paga le visite mediche e i corsi? Come si organizza l'estate e chi paga le gite scolastiche, i campeggi, le vacanze?

Domande semplici, che però possono portare a scontri e litigi, finendo per far ricadere sui figli le conflittualità del rapporto coniugale, con il rischio che spesso uno dei due genitori, di fatto, rinunci al proprio ruolo.

La mediazione familiare è un servizio pubblico e gratuito che affianca i genitori in via di separazione o

già separati, sposati o conviventi; i genitori vengono aiutati a trovare accordi concreti e soddisfacenti, per riconoscersi l'un l'altro nella funzione di genitore, dando ad entrambi l'opportunità di essere protagonisti e responsabili nelle decisioni riguardanti i figli.

25

Come si svolge?

Il percorso prevede circa dieci incontri a cui partecipano entrambi i genitori con la presenza di un mediatore familiare. I figli non partecipano agli incontri.

Quali sono le caratteristiche principali?

- **la volontarietà:** le persone non sono costrette a seguire il percorso dal tribunale o altri servizi
- **la riservatezza:** il mediatore familiare non può riferire all'esterno i contenuti e i risultati del percorso
- **la neutralità:** il mediatore familiare è una presenza imparziale rispetto ai due genitori; l'obiettivo è offrire uno spazio di discussione e accordo su aspetti riguardanti i figli
- non è una terapia di coppia o una consulenza giuridica: l'azione del mediatore familiare non sostituisce la tradizionale via giudiziaria

Per informazioni o richiesta di incontri:

n. tel.: 0461/ 827235 (mattino) o 0461 902190/ 902197

e-mail: mediazione_familiare@comune.trento.it



Sentiero di Pace

26



Giunge alla terza edizione questo appuntamento dedicato al dialogo tra i popoli e all'incontro tra culture. L'evento coinvolge Radio2 Rai, l'European Broadcasting Union e le emittenti pubbliche delle nazioni che hanno partecipato alla prima guerra mondiale e prende vita a Rovereto dove ogni sera la grande Campana dei Caduti e della Pace, lancia con i propri rintocchi un messaggio di fratellanza al mondo. Nei due giorni di Sentiero di Pace si alternano note e parole grazie alla presenza sul palco di formazioni e musicisti provenienti da tutta Europa ai quali fanno da contraltare le testimonianze e i racconti di noti inviati di guerra che con la penna o le immagini hanno raccontato i conflitti degli ultimi anni.

Un'occasione per riflettere sui grandi temi d'oggi in fatto di dialogo tra culture, tolleranza, attenzione all'altro, solidarietà, ricerca e costruzione della pace.

25 e 26 Giugno 2010

dalle ore 21 alle 24

Rovereto

Piazza del Mart

Palazzo della Fondazione Caritro



INFO

Apt di Rovereto e Vallagarina 0464 430363

www.visitrovereto.it - www.sentierodipace.rai.it

BOLZANO FESTIVAL: d'estate in città

Bolzano Festival Bozen, massima espressione della musica classica a Bolzano, riunisce per il settimo anno l'eccellenza delle rassegne musicali della città.

Antiqua festival di Musica Antica; i concerti della European Union Youth Orchestra e della Gustav Mahler Jugendorchester, ovvero le due orchestre giovanili che hanno scelto Bolzano come città di residenza; il Concorso Pianistico Internazionale Ferruccio Busoni e il suo festival, assieme all'Accademia Gustav Mahler, fondata da Claudio Abbado, danno vita ad un programma di ampio respiro, che ruota attorno al binomio "musica e gioventù".

Orchestre - Musica E Gioventù 22.7. - 1.10.

Guidati da grandi direttori e affiancati da solisti di fama internazionale, da oltre 30 anni i giovani talenti della EUYO e la GMJO regalano alla città mirabili esecuzioni dei repertori più impegnativi.

La Gustav Mahler Jugendorchester ritorna al Bolzano Festival Bozen il 21 e 24 agosto con due concerti eccezionali diretti da Herbert Blomstedt.

Sarà il milanese Gianandrea Noseda, uno dei più affermati direttori d'orchestra che l'Italia possa vantare, a salire sul podio della European Union Youth Orchestra, seguendo le orme di Sir Colin Davis, Vladimir Ashkenazy, e Andrew Litton. Il grande concerto del 26 agosto proporrà un repertorio interamente dedicato ai maestri del Novecento dell'Est Europa.

Antiqua 3.08. - 30.08.

Raffinato per vocazione, il festival Antiqua dà spazio agli interpreti più ambiziosi e stimati della musica rinascimentale e barocca. Nell'ottica barocca del "destar meraviglia" e della creazione di forti contrasti, aspetti chiave dell'espressività della musica del '600 e del '700, ogni concerto della rassegna di quest'anno sarà ispirato al sogno e all'incubo.

Concorso e Festival Pianistico Internazionale "Ferruccio Busoni" 19.08. -30.09.

I 60 anni di successi mondiali per il Concorso Pianistico Internazionale Ferruccio Busoni, una delle più importanti manifestazioni del settore, si arricchiscono quest'anno del Festival pianistico che accompagna le fasi delle preselezioni. Solo 150 pianisti, selezionati



in base al loro curriculum, saranno ammessi a questa prima fase della 58.ma edizione del concorso.

La quinta edizione del Festival pianistico, parallelo alle preselezioni, ospiterà nomi di spicco del concertismo mondiale, che il Concorso Busoni ha contribuito a consacrare.

Gustav Mahler Akademie 25.09 - 9.10.

Vera e propria fucina di talenti, l'Accademia Gustav Mahler li prepara all'esecuzione di raffinati concerti di musica da camera e di musica sinfonica. Giunta alla dodicesima edizione, l'iniziativa a cui è stata assegnata una medaglia del Presidente della Repubblica, riunirà a Bolzano per tre settimane alcuni dei migliori musicisti europei, che riceveranno lezioni da docenti di fama internazionale e si esibiranno in vari concerti da camera e in un concerto sinfonico sotto la direzione di Philipp von Steinaecker.

Concerti Straordinari

Concerti en plein air dell'Orchestra Haydn di Bolzano e Trento, dell'Accademia d'Archi di Bolzano e un concerto straordinario di Anna Kravtchenko, già vincitrice del premio Busoni, proposto da Musica in Aulis, completano la molteplice offerta della lunga estate musicale di Bolzano.

RACCONTI DI PASSAGGI. ROMAGNOSI, GIURISTA E MOLTO ALTRO.

Una scossa in via Belenzani

di Paolo Domenico Malvinni

Dopo aver trascorso quindici mesi nel carcere di Innsbruck, luogo ove ebbe parecchio tempo per meditare, Gian Domenico Romagnosi, rientrato a Trento, tentò l'esperimento sul quale tanto deve aver riflettuto dietro le sbarre. Si era all'inizio dell'estate, nell'anno 1802. Nella sua abitazione, al civico 23 di via Belenzani, il giudice filosofo, come spesso soleva fare, radunò alcuni invitati. Erano amici e ammiratori dell'uomo che, prima pretore e poi consulente legale, aveva pagato caro per un'accusa di "giacobinismo" mossagli dalle autorità del tempo.

Gli ospiti arrivarono alla spicciolata, soli e in gruppetto. Uno dopo l'altro azionarono il campanello meccanico che ancora oggi è visibile sulla casa. I rapidi rintocchi animarono per almeno un'ora l'immobile e tiepida serata.

- Vi ho qui convocati – annunciò Romagnosi cantilenando alla maniera emiliana – affinché possiate constatare con i Vostri occhi la scoperta che ebbi la ventura di fare nell'esercitare la mente e gli strumenti di recente inventati. Siate dunque testimoni di questo che mi pare poter affermare sia un nuovo progresso della scienza!
- Non si spaventino lor signori per quanto vedranno, – continuò il filosofo scienziato – non si tratta di magia, né di miracolo, ma della scoperta di una forza che esiste in natura e che, ne sono certo, con il tempo l'uomo dominerà per trarne vantaggio e migliorare le condizioni di vita.

Così dicendo avviò le delicate operazioni. Su di un tavolo stavano alcuni strumenti, tra i quali una pila di Volta, cioè una batteria, quell'oggetto straordinario in grado di generare corrente elettrica che fu inventato soltanto un paio d'anni prima. Preso un ago calamitato, fatto a modo di una bussola nautica, incastrato in mezzo ad un pezzo di legno quadrato, Romagnosi lo pose sopra un isolatore di vetro in vicinanza della pila. Dato il piglio ad una catena d'argento collegata con la stessa pila, ne avvicinò l'estremità all'ago magnetico e, con gran meraviglia dei presenti, si vide che l'astina magnetica, sollecitata da una fonte di energia elettrica, si muoveva, e così divergeva di alcuni gradi dalla sua direzione polare!

Un nulla descritto oggi, ma un fatto che destò stupore in quell'istante e, dopo qualche lustro, avrebbe formato l'idea del rapporto esistente tra magnetismo ed elettricità. Nei giorni appresso, grazie al credito che il giurista continuava a godere in città, il Giornale di Trento riportò fedelmente la notizia. In seguito una relazione dettagliata fu inviata alla Accademia delle Scienze di Parigi, ma questa non fu assolutamente presa in considerazione. Solo diciotto anni dopo, il danese Orsted capirà di dover ripetere l'esperimento avvenuto sotto il cielo di Trento, e farlo riconoscere dalla comunità scientifica. Come si sa, sarà il francese Ampere a farne il miglior uso e darne il maggior sviluppo. L'unica domanda – impertinente – che rimane da fare, potrebbe essere: il particolare fenomeno fu indovinato dal Nostro mentre a Innsbruck ponzava sul come rimuovere le sbarre della cella?



Ritratto di GD Romagnosi, opera di G. Carnienti, Archivio storico Comunale Trento

Notarella

Giurista, filosofo, scienziato, Gian Domenico Romagnosi (nato nel 1761 a Salsomaggiore Terme), pretore in Trento, ebbe qualche problema con il potere del tempo, quindi finì in carcere accusato di giacobinismo. Spirito paziente, creativo e indomito, durante la prigionia scrisse "Delle leggi dell'umana perfettibilità per servire ai progressi delle scienze e delle arti". In seguito, con l'occupazione francese, divenne segretario del Consiglio superiore presieduto da un altro noto giurista, C. A. Pilati. Sarà poi a Parma per insegnare diritto pubblico, a Milano per la revisione del codice di procedura penale, e a Pavia, sempre all'Università. Dopo un'altra dozzina di pubblicazioni di notevole importanza, e qualche altra "disavventura" politica nel 1821 - vissuta con Silvio Pellico e Pietro Maroncelli - terminerà i suoi giorni nel 1835, assistito da Carlo Cattaneo, suo allievo.



da maggio a settembre

trento estate del 2010

con **musica, teatro, cinema,**
parchi, natura e teatro ragazzi

Trento Estate è stato, nel corso degli anni, l'evento che ha aperto gli spazi urbani a spettacoli di ogni tipo, adatti a persone dai gusti, dalle età e dagli interessi più diversi. Ciò che durante l'inverno è concentrato in un unico luogo deputato, il Teatro, si espande e coinvolge tutta la città ed i sobborghi, utilizzando gli spazi che la bella stagione mette a disposizione: i giardini, i parchi, le piazze.

Anche quest'anno oltre allo spazio previsto presso il Giardino Santa Chiara saranno interessati altri spazi quali Piazza Battisti e i parchi della città e delle Circoscrizioni nonché i loro palazzi e piazze. Il calendario è suddiviso nelle tradizionali tipologie di proposte quali: musica, danza, teatro,

teatro ragazzi, percorsi nella natura, laboratori per ragazzi ecc. Per quanto riguarda la musica il programma prevede concerti di musica etnica, musica pop - rock e musica popolare. In tutto l'offerta prevede 20 concerti nelle Circoscrizioni, 16 concerti in Piazza Battisti – dei quali ben otto sono organizzati dall'Associazione Culturale Corpo Musicale "Città di Trento". Per il teatro sono previsti 10 spettacoli presso il Giardino Santa Chiara nelle giornate di sabato.

L'animazione del Giardino Santa Chiara e di Piazza Battisti si svolgerà pertanto nei fine settimana sotto la denominazione di "Week-end play". Tre le proposte di spettacoli nei parchi, parco delle Poze a Sarnonza, Giardini di Piazza Venezia a Trento, Parco di Gardolo di Mezzo.

L'idea di Trento estate è che la città possa essere luogo e tempo di esperienze ed incontri, per tutti coloro che la abitano anche d'estate, offre un'ampia scelta di proposte, tutte gratuite.

i CENTRO SERVIZI CULTURALI S. CHIARA
CENTRO SERVIZI CULTURALI SANTA CHIARA
TRENTO - via S. Croce, 67
T. 0461.213834
numero verde 800-013952
info@centrosantachiara.it
www.centrosantachiara.it



29

Bayern Monaco Under 15 in ritiro a Cognola

Dopo i ritiri dell'under 17 e dell'under 19 che hanno avuto tanto successo, questa estate anche i più "piccoli" giocatori, e cioè gli under 15, accompagnati dal loro nuovo allenatore Harald Cerny, potranno divertirsi in Trentino.



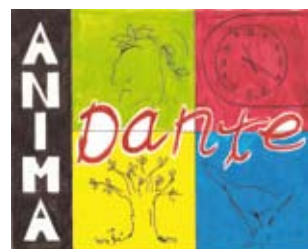
Soggiogneranno dal 16 al 22 agosto a Cognola, nella collina di Trento. Oltre ad esercitarsi regolarmente (ogni giorno sono previsti due allenamenti di due ore ciascuno) anche i giovanissimi potranno conoscere e apprezzare il Trentino sotto tutti i suoi aspetti. Una gita è in programma sull'Altopiano delle Viote, sul Monte Bondone, con visita al Parco Avventura. Chi ha voglia, può avvicinarsi all'arrampicata sulle falesie del Trentino in compagnia di una guida alpina. Un'altra gita è prevista nella Valle dei Laghi dove le "piccole promesse" del Bayern visiteranno Castel Toblino e la centrale elettrica di Santa Massenza. Per quanto riguarda la cultura, è prevista una visita al centro storico di Trento. Poi, per rilassarsi, una visita alle terme di Garniga. Non mancheranno due partite amichevoli, in cui gli under 15 potranno mettere in mostra il loro grande talento sul suolo trentino

Animadante, un'estate ricca di appuntamenti

Musica, folklore, laboratori e giochi per far vivere il parco di piazza Dante

Continuano gli appuntamenti estivi di "Animadante", il progetto che mira a riqualificare i giardini di piazza Dante. Tante le attività in programma, dagli sportelli informativi ai laboratori per bambini e ragazzi alla musica folkloristica. "Animadante" è un'iniziativa promossa dall'Amministrazione comunale in collaborazione con Cinformi, Consolida, Fondazione Comunità solidale e centro di ricerca Rissc.

Per maggiori informazioni e per avere il programma completo www.comune.trento.it, www.cinformi.it, www.consolida.coop.



IL PROGRAMMA

LUGLIO

Da lunedì 5 a venerdì 9, 14.30-17: Sportello informativo Cinformi.

Martedì 6 dalle 9 alle 13: Sportello informativo per senza dimora e cittadini.

Sabato 10 - Europa Orientale, Penisola Balcanica. 10-22.30: Esposizione di prodotti artigianali e degustazioni di cibi e bevande tradizionali a cura delle Associazioni della Penisola Balcanica.

20.30-22.30: Viaggio musicale attraverso i Balcani.

Lunedì 12, 9.30-11.30: Un vento di idee. Laboratorio di giochi nel cielo per bambini e ragazzi.

14.30-16.30: Artibus. Laboratorio di tecniche artistiche per bambini e ragazzi.

Martedì 13, 9-13: Sportello per senza dimora e cittadini.

15-18: Sportello giovani: servizio civile, leve civiche, eurodesk.

Mercoledì 14, 9.30-11.30: Accompana, sportello informativo per donne e cittadini.

14.30-16.30: Maschere. Laboratorio per creare maschere per bambini e ragazzi.

Giovedì 15 e venerdì 16. 9.30-11.30 e 15.30-17.30: Giochiamo con l'ambiente. Laboratorio per bambini e ragazzi dedicato all'ambiente.

Sabato 17, 9.30-11.30: Animali che allegria. Laboratorio per bambini per creare animali.

Martedì 20 e 27, 9-13: Sportello per senza dimora e cittadini.

AGOSTO

Da lunedì 2 a venerdì 6, 14.30-17: Sportello informativo Cinformi.

Martedì 3, 9-13: Sportello informativo per senza dimora e cittadini.

Da martedì 3 a venerdì 6, 10-12: Laboratori e giochi per bambini.

17-19.30: Attività per ragazzi e giochi.

Sabato 7 - 9.30-12: Laboratori e giochi per bambini.

Sabato 7 - 10-22.30. Nord Africa, Maghreb: Esposizione di prodotti artigianali e degustazioni di cibi tradizionali a cura delle Associazioni di immigrati del Maghreb.

20.30-22.30: Viaggio musicale a cura delle associazioni del nord Africa.

Martedì 10 e 17, 9-13: Sportello informativo per senza dimora e cittadini.

Da martedì 17 a venerdì 20, 10-12: Laboratori e giochi per bambini.

17-19.30: Attività per ragazzi e giochi.

Sabato 21, 9.30-12: Laboratori e giochi per bambini.

Martedì 24, 9-13: Sportello per senza dimora e cittadini.

Da martedì 24 a venerdì 27, 10-12: Laboratori e giochi per bambini.

17-19.30: Attività per ragazzi.

Sabato 28, 9.30-12: Laboratori e giochi per bambini.

Lunedì 30, 9.30-11.30: W la scuola, laboratorio per rendere il ritorno a scuola più colorato.

14.30-16.30: Ma che musica maestro, laboratorio musicale per bambini.

Martedì 31, 9-13: Sportello informativo per senza dimora e cittadini.

15-18: Sportello informativo giovani: servizio civile, leve civiche, eurodesk.

Mercoledì 1, 9.30-11.30: Accompana, sportello informativo per donne.

14.30-16.30: Prepariamoci alla scuola. Laboratorio per rendere il ritorno a scuola più colorato.

Giovedì 2 e venerdì 3, 9.30-11.30 e 15.30-17.30: Giochiamo con l'ambiente. Laboratorio sull'ambiente per bambini e ragazzi.



Estate sul Monte Bondone, tanti eventi da non perdere

Si annuncia un'estate ricca di appuntamenti per il Monte Bondone. Appuntamenti musicali (vedi i concerti dei Suoni delle Dolomiti, in ultima pagina), appuntamenti dedicati allo sport, alla cultura, al tempo libero.

Trekking della Grande Guerra – 18 luglio

La novità di quest'anno è il trekking della Grande Guerra che ripercorre alcune tappe della storia militare delle Viote: dalla creazione di un poligono austroungarico fino alla sua effettiva fortificazione portata a termine dal Genio militare di Trento tra il 1914 e il 1915. L'appuntamento è il 18 luglio, alle 10, al Centro Fondo delle Viote. Il dislivello è di circa 200 metri, il tempo di percorrenza è di circa cinque ore comprese le spiegazioni previste dalla visita guidata.

“Gran Fondo Charly Gaul” - 8 agosto

L'idea della Gran Fondo è nata nell'ottobre 2005 quando il grande Charly Gaul aveva accettato l'invito a tornare in Bondone, la montagna di Trento resa famosa dalla sua epica impresa in sella del giugno 1956. Da quella rievocazione è partita l'idea: perché non ricordare quella storica performance con un raduno internazionale di ciclamatori? Quest'anno, giunta alla sua quinta edizione, la manifestazione ripropone i due percorsi dello scorso anno, con partenza da piazza Duomo, di 139 e 94 km. Per informazioni www.charlygaulgranfondo.it

Monte Bondone Day Mtb e trekking

Sempre l'8 agosto, nella stessa giornata della Gran Fondo Charly Gaul, torna il Bondone Day Mtb, un percorso di 12 km per mountain bike da Candriai-Prà della Fava a Vason, in cima al Monte Bondone. L'escursione sarà guidata dagli atleti dell'Elite Bike School Trentino e offrirà un modo diverso di vivere la montagna di Trento. Chi ama camminare all'aria aperta domenica 8 agosto potrà raggiungere la cima del Bondone direttamente da Sardagna seguendo un percorso che porterà a scoprire gli angoli più curiosi della montagna. Il ritrovo è alle 8 a Sardagna, alla stazione a monte della funivia, il dislivello di 950 metri, il tempo di percorrenza di 3-4 ore. E' necessaria la prenotazione. La quota di partecipazione di 5 euro comprende escursione guidata, ristoro durante il percorso, ristoro finale.

Per l'elenco completo degli appuntamenti estivi, per informazioni e prenotazioni, 0461 216000, informazioni@apt.trento.it, www.apt.trento.it



I suoni delle Dolomiti sul Monte Bondone



APPUNTAMENTI IMPERDIBILI IN PAESAGGI AFFASCINANTI: È LA FUSIONE TRA MUSICA E NATURA, TRA LE MONTAGNE PIÙ BELLE DEL MONDO E GRANDI PROTAGONISTI DELLA SCENA INTERNAZIONALE A RENDERE I SUONI DELLE DOLOMITI UNO DEGLI APPUNTAMENTI PIÙ ATTESI DELL'ESTATE TRENTINA.

10 LUGLIO, ORE 14

Monte Bondone, località Malghet (raggiungibile proseguendo la strada dopo Malga Brigolina)

DAVE DOUGLAS TRIO SENTIERO

Progetto speciale: Jazz e country music per tromba, banjo e violoncello

12 AGOSTO, ORE 14

Monte Bondone, località Marocche - Viote

CRISTINA ZAVALLONI - I VIRTUOSI ITALIANI

I Beatles in chiave classica

